

# TRAVERSÉES

23, 24, 25 novembre 2018 - ESPACE ARARAT 11, rue Martin Bernard 75 013 PARIS



## ARGUMENT

Le processus thérapeutique est-il en lui-même une traversée — et vers quel horizon de guérison ? Dans différents dispositifs de médiation, comment le transfert opère-t-il entre le thérapeute passeur et le patient qui s'engage dans et vers la création ? Étayées sur des formes artistiques et cliniques, des études de cas montreront comment, après son figement dans la souffrance, le sujet participe de la mise en mouvement salutaire, d'une traversée.

Que se passe-t-il lorsque l'artiste se dit « traversé » par son art ? L'intuition, l'inspiration ou l'hallucination traversent le sujet comme venues d'ailleurs, d'une *autre scène* de la vie psychique, méconnue au point de la croire externe.

À quelle petite musique intérieure s'accorde celle qui nous transporte ? Comment, dans différentes psychopathologies, s'opère le chemin de traverse vers le symptôme ? Et quels en sont les dévoilements dans certains modes d'expression qui témoignent d'une traversée du miroir ? Qu'avons-nous traversé au sortir d'une crise ? La transition, le précaire : autant de possibilités pour saisir le passage tant esthétique que clinique.

Ce sont ces multiples questions que nous proposons de mettre au travail grâce aux échanges interdisciplinaires entre praticiens et chercheurs, cliniciens et artistes. Ainsi, plusieurs panels thématiques permettront de souligner la dimension créative et culturelle de cette traversée et de mettre en évidence l'intérêt d'une prise en compte des activités d'expression lors de l'élaboration d'un projet thérapeutique.

## VENDREDI 23 NOVEMBRE

A partir de 13 h — ACCUEIL

13 h 45 h 14 h — MOT D'OUVERTURE

**Silke Schauder** - Présidente de la SFPE-AT, psychologue clinicienne, art-thérapeute, professeur de psychologie clinique et psychopathologique à l'UPJV, Amiens laboratoire CRP- CPO (EA 7273)

14 h – 15 h 30 — CHEMINS DE TRAVERSE I

**Le passage, point d'inflexion de la traversée.**

**Jean-Marie Barthélémy**

*Docteur ès lettres et sciences humaines, professeur émérite de psychopathologie et psychologie clinique, université Savoie Mont Blanc, Chambéry*

**Taverser le temps**

**Luc Massardier**

Psychiatre

**Je passe sans le savoir**

**Jean-François Lambert**

*Maître de conférences honoraire à l'université*

*Paris 8, associé au laboratoire CHART*

**Modératrice : Silke Schauder**

PAUSE



16 h — 17 h 30 — TRAVERSER LA PEINTURE I

**Un cri traverse le silence ...**

**Ghislaine Reillanne**

*Psychiatre, secrétaire générale de la SFPE-AT*

**L'œuvre picturale traverse-t-elle les apparences ?**

**Gérard Bouté**

*Docteur en littérature française, commissaire d'exposition vice-président de la SFPE-AT*

**Traversée : de l'intention à l'œuvre**

**Carole Madelaine – Dupuich**

*Art-thérapeute, docteur en arts et sciences de l'art*

**Modératrice : Béatrice Chemama – Steiner**

**SAMEDI 24 NOVEMBRE**

**9 h – 11 h — ÉTUDES CLINIQUES DE LA TRAVERSÉE I**

**Vivre est un art...l'art de se laisser traverser**

**Alain Vasseur**

*Directeur artistique Itinéraires singuliers, Dijon*

**La traversée adolescente : considérations cliniques, littéraires et artistiques**

**Marjorie Roques et Anne Valérie Mazoyer**

*Maîtres de conférences-HDR et psychologues cliniciennes*

**Le parcours du cancer du sein en images et couleurs : témoignage d'une patiente.**

**Ghalia Khadar**

*Gériatre, Tunis*

**Chambre Numéro 6 : la traversée de la maladie**

**Marie Sicard**

*Comédienne, iconographe, art-thérapeute*

**Modératrice : Ghislaine Reillanne**

**PAUSE**



**11 h 30 — 13 h — TRAVERSER LA PEINTURE II**

**Dans la lumière de Turner**

**Jean-Pierre Martineau**

*Professeur honoraire de psychologie clinique et psychopathologie, université Paul Valéry, Montpellier*

**Pollock ou la trace**

**Berlende Lamblin**

*Psychanalyste, docteur en psychanalyse*

**Traversée des siècles et naufrage dans l'Azur**

**André Brousselle**

*Neuro-psychiatre, ancien attaché à la faculté Pitié Salpêtrière*

**Modérateur : Gérard Bouté**

**PAUSE DÉJEUNER**



**14 h – 15 h 30 — ÉTUDES CLINIQUES DE LA TRAVERSÉE II**

**Un passage dans le mur du symptôme**

**Béatrice Chemama – Steiner**

*Psychiatre, trésorière de la SFPE-AT*

**Emygdio : Traversée de l'espace intérieur**

**Jean-Pierre Hargreaves**

*Psychiatre, président de la Casa das Palmeiras, Brésil*

**Le cantique de Gabriel(le) ou la traversée du semblant**

**Jean-Pierre Royol**

*Psychologue clinicien, directeur de PROFAC, trésorier adjoint de la SFPE-AT*

**Modérateur : Youssef Mourtada**

**PAUSE**

**16 H - 17h 30 — LA TRAVERSÉE DU MIROIR**

**Montaigne, un peintre du passage**

**Suzanne Ferrières Pastureau**

*Psychanalyste, membre de l'association Pandora, université Denis Diderot Paris VII*

**Bill Viola « Je ne peins pas l'être, je peins le passage »**

**Silke Schauder**

*Présidente de la SFPE-AT, psychologue clinicienne, professeur de psychologie clinique, professeur de psychologie clinique et psychopathologie à l'UPJV, Amiens Laboratoire CRP 6 CPO (EA 7273)*

**Traversée(s) – par-delà le reflet**

**Julien Martin**

*Art-thérapeute, artiste*

**Faire naître**

**Tanja Verlinden**

*Psychothérapeute, plasticienne co-responsable pédagogique en arts-plastiques du master création artistique Paris – Descartes*

**Modérateur : Christophe Paradas**

Visite de l'exposition présentée par : **Tanja Verlinden**

18h15 Assemblée générale

## DIMANCHE 25 NOVEMBRE

### 9 h - 10 h 30 — LA TRAVERSÉE EN ART-THÉRAPIE I

#### L'insoutenable question de l'acte

**Yousef Mourtada**

*Pédopsychiatre*

#### La traversée du vide : l'art-thérapie comme pont

**Irina Katz-Mazilu**

*Présidente de la FFAT, artiste plasticienne*

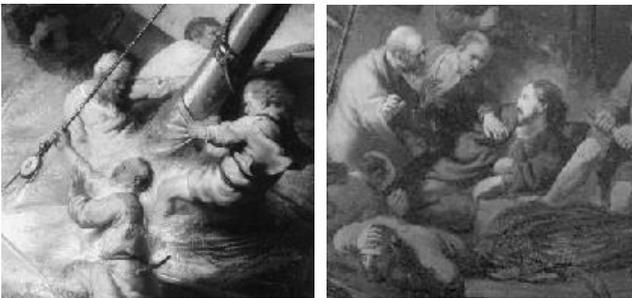
#### La traversée de l'impossible

**Alain Gilis**

*Psychiatre, phénoménologue*

**Modérateur : Jean Barthélémy**

PAUSE



### 11 h – 12 h — CHEMINS DE TRAVERSE II

#### La traversée de Christophe Colomb : du connu vers l'inconnu

**Senja Stim**

*Docteur en psychologie*

#### La tragédie des Taïnos : miroirs cliniques et traversées de l'autre

**Christophe Paradás**

*Psychiatre, psychanalyste, praticien hospitalier, responsable du centre François Rabelais. EPS Erasme, Anthony*

**Modérateur : Jean-Pierre Martineau**

PAUSE DÉJEUNER

### 13 h – 14 h 30 — LA TRAVERSÉE EN ART-THÉRAPIE II

#### Le dramathérapeute – passeur : un médium malléable

**Charlène Lyczba**

*Comédienne, metteur en scène, dramathérapeute*

#### Le pastel pour traverser l'in-sensé du trauma

**Jean-Loup Vachon**

*Art-thérapeute, DU de psychiatrie, psychothérapies médiatisées*

#### Jeux de traverses

**Sandrine Pitarque**

*Metteur en scène dramathérapeute, co-responsable pédagogique de dramathérapie du master création artistique Paris – Descartes*

#### La traversée du non savoir à la demeure

**Olivier Saint Pierre**

*Peintre, sculpteur*

**Modérateur : François Granier**

PAUSE

### 15 h – 16 h 30 — LA TRAVERSÉE EN ART-THÉRAPIE III

#### L'expérience esthétique en art-thérapie

**François Granier**

*Psychiatre, Président d'honneur de la SFPE-AT, responsable du DU – FC psychiatrie, psychothérapies médiatisées, art-thérapie, CHU Purpan, Toulouse*

#### Une invitation à créer l'adolescence

**Anne de Beaufort**

*Artiste plasticienne, art-thérapeute*

#### La répétition du geste habité

**Ruth Nahoum**

*Peintre, formatrice à l'INECAT*

**Modérateur : Jean-Pierre Royol**

Clôture des journées par Silke Schauder

## INSCRIPTIONS

Les tarifs comprennent les déjeuners sur place des samedi et dimanche ainsi que les pauses

° Tarif individuel : 130 €

° Membres de la SFPE-AT, étudiants et assimilés sur justificatif : 70 €

° Formation continue :  
incluant les actes des journées à paraître : 320 €

Inscriptions, à titre personnel ou en formation continue

sur notre site : <https://www.sfpe-art-therapie.fr>

Contact : [sfpeat@gmail.com](mailto:sfpeat@gmail.com)

OU

Bulletin d'inscription (ci-dessous) et règlement par chèque à l'ordre de la SFPE-AT, à retourner à :

Ghislaine Reillanne 83, avenue d'Italie 75013 – Paris

[ghislaine.reillanne@wanadoo.fr](mailto:ghislaine.reillanne@wanadoo.fr)



SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE PSYCHOPATHOLOGIE DE L'EXPRESSION ET D'ART-THÉRAPIE  
<https://www.sfpe-art-therapie.fr>

## INSCRIPTION AUX JOURNÉES D'AUTOMNE

**Les 23, 24 et 25 novembre 2018**

*Espace ARARAT  
11 rue Martin Bernard 75013 Paris (Métro Place d'Italie / Tolbiac)*

### TRAVERSÉES

Nom : .....  
Prénom : .....  
Adresse : .....  
Tél : .....  
Adresse mail (très lisiblement, merci !) : .....

Les tarifs comprennent les déjeuners sur place des samedi et dimanche ainsi que les pauses

- Tarif individuel : 130 €
- Membres de la SFPE-AT, étudiants et assimilés (sur justificatif) : 70 €
- Formation continue (incluant les actes des journées à paraître) : 320 €

Déclaration d'activité de la SFPE-AT N° 11 75 49392 75  
Cette déclaration ne vaut pas agrément de l'État.

Numéro SIRET : 399 278 654 00047  
Organisme habilité à proposer des actions de DPC

Inscriptions, à titre personnel ou en formation continue, sur notre site :

<https://www.sfpe-art-therapie.fr>

Contact : [sfpeat@gmail.com](mailto:sfpeat@gmail.com)

**OU :**

Bulletin d'inscription et règlement par chèque à l'ordre de la SFPE-AT, à retourner à :

Ghislaine Reillanne 83, avenue d'Italie 75013 – Paris

[ghislaine.reillanne@wanadoo.fr](mailto:ghislaine.reillanne@wanadoo.fr)